

#### DPH-150S/RU



# **ІР-телефония**

#### DPH-150SE/RU



# IP-телефоны с поддержкой протокола SIP

С помощью телефонного аппарата DPH-150S/RU или DPH-150SE/RU пользователи могут совершать звонки через сеть Интернет или корпоративную сеть, минуя традиционную телефонную сеть общего пользования (ТфОП). При этом, голос преобразуется в IP-пакеты и передается по сети. Использование услуги IP-телефонии, предоставляемой провайдерами, позволяет значительно сократить затраты на телефонные переговоры. Экономия средств становится особенно заметна при частом совершении междугородных и международных звонков.

# Экономия средств на междугородных и международных звонках

Телефоны DPH-150S/RU и DPH-150SE/RU, работающие на основе технологии VoIP, позволяют значительно сократить затраты на междугородные и международные услуги связи. Телефонные звонки передаются через тот же самый канал связи, который используется для выхода в Интернет. Поэтому пользователю понадобится оплатить только это подключение плюс услуги, предоставляемые провайдером IP-телефонии.

#### Поддержка протокола SIP

Телефон DPH-150S/RU (или DPH-150SE/RU) работает на основе протокола SIP. Этот протокол приобретает все большую популярность. Его ключевыми преимуществами, по сравнению с протоколом Н.323, является простота использования, мобильность и доступность дополнительных сервисов. Данные модели телефонов поддерживают работу на основе кодеков G.711a/u и G.729A/B.

# Одновременная передача данных и голоса. Подключение к ІРсети.

Голос и данные могут одновременно передаваться по одному и тому же каналу связи. Телефон снабжен дополнительным разъемом RJ-45 для подключения к порту Ethernet компьютера или локальной сети (через коммутатор или концентратор Fast Ethernet). Это позволяет разговаривать по IP-телефону во время просмотра Web-страниц, отправки почтовых сообщений и выполнения других сетевых задач.\*

Также DPH-150S/RU (DPH-150SE/RU) можно использовать в локальных сетях с поддержкой Ethernet и протокола IP. Голос будет предаваться вместе с данными через один канал связи, и плата за услуги в этом случае не потребуется.

#### Простота управления и настройки

IP-телефон DPH-150S/RU (или DPH-150SE/RU) может быть настроен как через Web-интерфейс, так и с помощью клавиатуры и LCD-дисплея телефона. Также данные модели телефонов поддерживают протокол сетевого управления SNMP v.2. Все это обеспечивает гибкость настройки и управления телефоном.

#### Поддержка питания Power over Ethernet

Обе модели IP-телефонов – DPH-150S/RU и DPH-150SE/RU, поддерживают питание через сетевой адаптер. Помимо этого, телефонный аппарат DPH-150SE/RU поддерживает также питание через сетевой кабель согласно протоколу 802.3af PoE. Это особенно полезно, когда рядом с телефоном отсутствует розетка питания.

#### Расширенные функции обеспечения качества передачи голоса

Благодаря поддержке телефоном DPH-150S/RU (DPH-150SE/RU) расширенных функций обеспечения качества передачи голоса, включая подавление пауз, подавление эха, определение голосовой активности/генерацию комфортного шума (если существует длительная пауза в разговоре), генерацию тона DTMF и функцию Packet Lost Concealment (PLC), обеспечивается хорошее качество приема голоса.

#### Богатый функционал

Телефон DPH-150S/RU (DPH-150SE/RU) снабжен громкоговорителем и LCD-дисплеем. Также поддерживаются функции повторного набора, блокировки звука, 3-сторонней конференции, ожидания вызова, перенаправления вызова, удержания вызова, переадресации вызова, просмотра списка принятых и пропущенных вызовов, DND («не беспокоить»), плюс к этому клавиша вызова меню, клавиша ОК, клавиша Cancel, а также клавиши навигации.

\* Качество обслуживания голосовых пакетов активизируется при одновременной передаче голоса и файла большого размера.

#### Основные характеристики

- IP-телефон для сети Интернет или IP-сетей
- Поддержка протокола SIP
- Подключение в Интернет через DSL- или кабельный модем или маршрутизатор
- Разъем для подключения к ПК или LAN
- Назначение IP-адреса через PPPoE, DHCP или вручную
- Определение голосовой активности/генерация комфортного шума

- Подстраиваемый буфер пакетов
- Акустическое подавление эхо
- Генерация тона DTMF
- Простой в использовании интерфейс настройки/установки
- Поддержка удаленного обновления ПО
- LCD-дисплей

### DPH-150S/RU & DPH-150SE/RU

# Технические характеристики

#### Функции телефона

#### Порты Ethernet

- 1 порт RJ-45 10/100Мбит/с для подключения к Интернет через DSL/кабельный модем или маршрутизатор, с поддержкой стандартов IEEE 802.3/802.3u, IEEE 802.3af PoE (только для DPH-150SE/RU) и режима полного дуплекса

- 1 порт RJ-45 10/100Мбит/с для подключения к ПК или LAN, с поддержкой стандарта IEEE 802.3 и режима полного дуплекса

#### Поддержка протокола VoIP

- SIP v.2 (RFC 3621)

#### Аудио кодеки

- G.711 a/u (64 кбит/с)
- G.729A/B (8 кбит/c)

#### Расширенные функции обеспечения качества передачи голоса

- Подавление пауз (Silence Suppression)
- AEC (Acoustic Echo Cancellation) G.167
- Определение голосовой активности (Voice Activation Detection)
- Генерация комфортного шума
- Подстраиваемый буфер пакетов
- Packet Lost Concealment (PLC)

#### Поддерживаемые функции

- Повторный набор (Redial)
- Блокировка звука (Mute)
- Перенаправление вызова (Transfer)
- Переадресация (Call forward): занято, нет ответа, безусловная
- Удержание вызова (Hold)
- Ожидание вызова (Call waiting)
- Индикация ожидающего вызова (Call waiting indication)
- Автоответчик
- 3-сторонняя конференция (3-way conference)
- Индикация ожидания сообщения (Message waiting indication)
- Функция «не беспокоить» (Do not disturb)
- Громкоговоритель (Speaker) Телефонная книга (200 записей)
- Просмотр записей телефонной книги
- Настройка уровня громкости громкоговорителя /звонка
- Интернет-радио

#### Набор номера

- DTMF
- Сигнал вызова (Ring tone) (9 выбираемых сигналов вызова)
- Сигнал обратного вызова (Ring back tone)
- Сигнал готовности (Dial tone)
- Сигнал занятости (Busy tone)

#### Клавиатура

- Клавиши от 0 до 9 , клавиша \*, клавиша #
- Функциональные клавиши: вкл/откл громкоговорителя, перенаправление вызова, 3сторонняя конференция, повторный набор, блокировка звука/функция mute, удержание
- Другие: навигационные клавиши, клавиша ОК, клавиша вызова меню, клавиша вызова телефонной книги, клавиша Cancel

### ІР-телефония

#### Назначение ІР-адреса

- PPPoE
- DHCP
- Статический ІР-адрес

#### Обновление ПО

- TFTP
- FTP
- Автоматическое

#### **Управление**

- Клавиатура и LCD-дисплей Web-браузер
- Поддержка SNMP v2

#### Физические параметры

#### Питание

Внешний адаптер питания или через сетевой кабель согласно 802.3af PoE (только для модели DPH-150SE/RU)

#### Размер

196 х 198 х 100 мм

#### Bec

- 760r

#### Рабочая температура

0° ло 40° С

#### Температура хранения

-20° до 60° С

#### Рабочая влажность

От 20% до 80% без образования конденсата

#### Влажность хранения

От 15% до 85% без образования конденсата

#### Электромагнитное излучение

- CE Class B
- FCC Class B
- RoHS

#### Безопасность

#### Офисы D-Link по всему миру

COPICE ETIN TO ECCMY MINEY		
США	TEL: 1-800-326-1688	FAX: 1-866-743-4905
Канада	TEL: 1-905-8295033	FAX: 1-905-8295223
Европа (U. K.)	TEL: 44-20-8731-5555	FAX: 44-20-8731-5511
Германия	TEL: 49-6196-77990	FAX: 49-6196-7799300
Франция	TEL: 33-1-30238688	FAX: 33-1-30238689
Нидерланды	TEL: 31-10-282-1445	FAX: 31-10-282-1331
Бельгия	TEL: 32(0)2-517-7111	FAX: 32(0)2-517-6500
Италия	TEL: 39-02-2900-0676	FAX: 39-02-2900-1723
Швеция	TEL: 46-(0)8564-61900	FAX: 46-(0)8564-61901
Дания	TEL: 45-43-969040	FAX: 45-43-424347
Норвегия	TEL: 47-99-300-100	FAX: 47-22-309580
Финляндия	TEL: 358-9-2707 5080	FAX: 358-9-2707-5081
Испания	TEL: 34-93-4090770	FAX: 34-93-4910795
Португалия	TEL: 351-21-8688493	
Чехия	TEL: 420-(603)-276-589	
Швейцария	TEL: 41-(0)-1-832-11-00	FAX: 41(0)-1-832-11-01
Греция	TEL: 30-210-9914 512	FAX: 30-210-9916902

TEL: 32-(0)2-517-7111 TEL: 48-(0)-22-583-92-75 Люксембурі FAX: 32-(0)2-517-6500 FAX: 48-(0)-22-583-92-76 Польша TEL: 36-(0)-1-461-30-00 TEL: 65-6774-6233 Венгрия FAX: 36-(0)-1-461-30-09 FAX: 65-6774-6322 Сингапур Австрал Индия TEL: 61-2-8899-1800 TEL: 91-022-26526696 FAX: 61-2-8899-1868 FAX: 91-022-26528914 TEL: 971-4-3916480 TEL: 90-212-289-56-59 FAX: 971-4-3908881 FAX: 90-212-289-76-06 Ближний Восток (Дубаи) Турция TEL: 202-414-4295 TEL: 972-9-9715700 FAX: 202-415-6704 FAX: 972-9-9715601 Египет Израиль TEL: 56-2-232-3185 TEL: 55-11-218-59300 FAX: 56-2-232-0923 FAX: 55-11-218-59322 FAX: 27-12-665-2186 Патинская Америка Бразилия **Южная Африка** TEL: 27-12-665-2165 FAX: 7-095-744-0099 FAX: 86-10-58635799 Россия TEL: 7-095-744-0099 Китай TEL: 86-10-58635800 TEL: 886-2-6600-0123 TEL: 886-2-6600-0123 FAX: 886-2-6600-3939 FAX: 886-2-6600-9898 Штаб-квартира

D-Link является зарегистрированной торговой маркой и D-Link Corporation/D-Link System Inc. Все остальные торговые марки являются собственностью их владельцев. Версия 02 (Июль 2008)